

---

Anlass	Bernisches Trachtenfest mit schweizerischem Volkstanzfest, Langnau i.E.
Datum	Sonntag, 30. Juni 2019
Referent	Christoph Ammann, Regierungspräsident und Volkswirtschaftsdirektor

---

***Es gilt das gesprochene Wort.***

Liebe Trachtenleute

Werte Gäste, Besucherinnen und Besucher



Im Namen des Regierungsrates heisse ich Sie im Kanton Bern, hier im wunderschönen Emmental, herzlich willkommen. *Je salue tout spécialement nos invités venus dans l'Emmental depuis la Romandie pour la Fête suisse de danse populaire.*

Trachten waren wesentlicher Teil des vielfältig-farbigen Bildes am eindrücklichen Bernisch-kantonalen Jodlerfest vor zwei Wochen in Brienz. Heute stehen die Trachten im Zentrum. Genauso wie der Kanton Bern wieder im Zentrum steht an diesem Wochenende, als Kanton, in dem Schweizer Brauchtum vielfältig und lebendig ist. Das ist kein Zufall. **Traditionen** haben bei uns einen hohen Stellenwert. Das zeigen auch die Berner Trachten, die wir dieses Wochenende in den unterschiedlichsten Formen und Farben bestaunen dürfen. Sie sind ein Symbol für unseren **vielfältigen Kanton**. Gerade wegen seiner Lage an der Schnittstelle zwischen zwei Kulturen gibt es im Kanton Bern so viele und unterschiedliche Traditionen. Vom «Übersitz», dem Brauch, bei dem in meiner Heimat im Oberhasli mit Trycheln und Trommeln die bösen Geister in der Altjahrswoche vertrieben werden, bis zur «Foire de Chandon» im Berner Jura, dem einst grössten Pferdemarkt in Europa. Diesen Sommer finden bei uns im Kanton Bern **zahlreiche Feste und Anlässe** statt, bei denen die Traditionen im Zentrum stehen: das Musikfest in Thun, das Jodlerfest in Brienz, das Armbrustschützenfest in Ringgenberg, das kantonale Schwingfest in Münsingen... Ich könnte noch viele weitere aufzählen.

Doch dieses Wochenende hat Langnau zum Festen und Feiern eingeladen. Es ist bereits der zweite Grossanlass innerhalb kurzer Zeit. Vor zwei Wochen ist hier der Startschuss für die Tour de Suisse gefallen. Ein grosses und fröhliches Velofest – so habe ich es mir sagen lassen. Langnau kommt ja kaum aus dem Feiern raus! Die Gemeinde ist als Gastgeberin für solche Grossanlässe prädestiniert: dank ihrer guten Lage im Herzen der Schweiz, der hiesigen Gastfreundschaft und den vielen Traditionen und Vereinen.

*Il se trouve que Langnau est aussi un point de départ idéal pour des excursions. S'il vous reste un peu de temps, pourquoi ne pas rester dans la région de l'Emmental et découvrir sa nature ravissante ainsi que ses attractions culturelles ?* Zum Beispiel die Kambly-Fabrik in Trubschachen oder die Schaukäserei in Affoltern im Emmental. Es gibt viel zu sehen, zu erleben, zu erwandern und zu geniessen im «Bärnbiet».

Liebe Besucherinnen und Besucher,

Der Kanton Bern ist stolz, **Gastkanton** für solche Grossanlässe zu sein. Grossanlässe sind eine wertvolle Visitenkarte für uns.

Doch sie organisieren sich nicht von selbst. Nur dank vielen Stunden Freiwilligenarbeit können sie durchgeführt werden. Ich danke allen, die dieses Fest vorbereitet und mitorganisiert haben und während zwei Tagen im Einsatz stehen. Ich danke Ihnen, dass Sie mit diesem Anlass das Emmental und den Kanton Bern von seiner besten Seite zeigen.

Im Namen des Berner Regierungsrates gratuliere ich den Organisatoren und wünsche allen einen unvergessliches Fest!